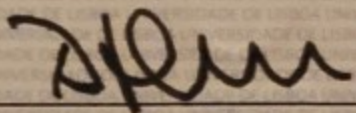


U LISBOA

UNIVERSIDADE  
DE LISBOA

Nos termos do disposto no artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 341/2007, de 12 de outubro, o grau académico titulado por este documento confere ao seu titular os direitos inerentes ao grau académico português de **Mestre**.  
Registado na Universidade de Lisboa com o n.º 176/2017.  
Lisboa, 31 de julho de 2017.

O Reitor

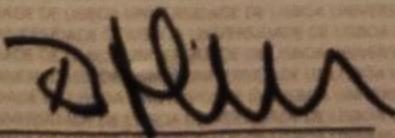


António Cruz Serra

Nos termos do disposto na alínea b) do n.º 2 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 341/2007, de 12 de outubro, conjugada com o Despacho n.º 28145-C/2008, da Direção-Geral do Ensino Superior, publicado no DR, 2.ª Série, de 31/10, a classificação final de 7.9367, na escala de Espanha, convertida para a escala portuguesa, de 0 a 20 valores, é de 16 (dezasseis) valores.

Lisboa, 31 de julho de 2017.

O Reitor



António Cruz Serra

# U LISBON | UNIVERSITY OF LISBON

In accordance with the provisions of article 4 of Decree-Law no. 341/2007,  
of October 12, the academic degree awarded by this document confers  
on its holder the rights inherent to the Portuguese academic degree of  
Master. Registered at the University of Lisbon under no.  
176/2017. Lisbon, July 31, 2017.

The Dean

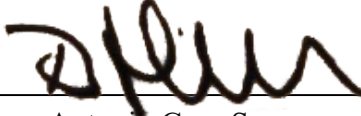


Antonio Cruz Serra

In accordance with the provisions of paragraph b) of paragraph 2 of article  
6 of Decree-Law no. 341/2007, of October 12, combined with  
Order no. 28145-C/2008, of the General Higher Education, published in  
DR, 2nd Series, of 31/10, the final classification of 7.9367, on the Spanish  
Scale, converted to the Portuguese scale, from 0 to 20 values, is 16 (sixteen)  
Values.

Lisbon, July 31, 2017.

The Dean



Antonio Cruz Serra





**Nilgün SEÇKİN**  
Notary Certified Translator

**PROTRANSLATE.NET**  
TRANSLATION SERVICES  
www.Protranslate.Net  
+1 9292015091  
info@protranslate.net

Serviço de gestão académica

**Maria Consuelo Ferreira Regueiro**, Secretária Geral da **Universidade de Santiago de Compostela**, segundo os dados obtidos do expediente existente nesta Universidade

CERTIFICO:

Que a Dona **Maria Carolina Costa Alves de Smet** com o BI número **13584948** tem o seguinte expediente académico:

**Titulação:** MESTRADO EM MEDICINA

**Plano de estudos (BOE 03/03/2011)**

**Faculdade de Medicina e Odontologia**

**Acesso à titulação:** Bacharelado (LOE) e Seletividade. Estrangeiro

Curso: 2010/1011

Nota de acesso à titulação: **12,430**, Distrito/Universidade: **Sistema Universitário da Galiza**,

Convocatória Fase Geral: **Junho**

RESUMO DE CRÉDITOS								
	Formação básica		Obrigatórios		Opcionais		Total	
	Necessários	Superados	Necessários	Superados	Necessários	Superados	Necessários	Superados
1º ano	48,00	48,00	12,00	12,00	-	0,00	60,00	60,00
2º ano	12,00	12,00	42,00	42,00	6,00	6,00	60,00	60,00
3º ano	-	0,00	57,00	57,00	3,00	6,00	60,00	63,00
4º ano	-	0,00	57,00	57,00	3,00	3,00	60,00	60,00
5º ano	-	0,00	54,00	54,00	6,00	5,00	60,00	59,00
6º ano	-	0,00	60,00	60,00	-	0,00	60,00	60,00
Total titulação	60,00	60,00	282,00	282,00	18,00	20,00	360,00	362,00

#### DISCIPLINAS FREQUENTADAS

Código	Nome	Créd.	Tip.	Ano	Época	Qualif.	Observações
1º ANO							
G2051101	Bioquímica I.....	6,00	FB	11/12	1	AP 6,3	--
G2051102	Fisiologia Geral.....	6,00	FB	11/12	1	NT 7,0	--
G2051103	Biologia Humana: Citologia e Genética.....	6,00	FB	11/12	1	NT 8,2	--
G2051104	Anatomia Geral e Anatomia do Aparelho Locomotor.....	6,00	FB	11/12	1	NT 8,6	--
G2051105	Histologia Humana Geral.....	3,00	FB	11/12	1	NT 7,0	--
G2051106	Bioquímica II.....	6,00	FB	11/12	1	AP 6,8	--
G2051107	Embriologia Humana.....	3,00	FB	11/12	1	NT 7,4	--
G2051108	Bioestatística.....	6,00	FB	11/12	1	SB 9,7	--
G2051109	Histologia Humana Especial.....	6,00	FB	11/12	1	AP 6,9	--
G2051121	História das Ciências Médicas e Documentação.....	3,00	OB	11/12	1	NT 7,2	--
G2051122	Esplancnologia.....	6,00	OB	11/12	1	NT 7,0	--
G2051123	Iniciação à Investigação.....	3,00	OB	11/12	1	NT 7,5	--
2º ANO							
G2051201	Fisiologia Médica.....	6,00	FB	12/13	1	NT 7,3	--
G2051202	Psicologia Médica.....	6,00	FB	12/13	1	NT 8,8	--
G2051221	Comunicação.....	3,00	OB	12/13	1	NT 8,5	--
G2051222	Ética Médica.....	3,00	OB	12/13	1	SB 9,0	--
G2051223	Imunologia Médica.....	3,00	OB	12/13	1	NT 8,5	--
G2051224	Microbiologia.....	6,00	OB	12/13	1	MH 9,5	--
G2051225	Neuroanatomia.....	6,00	OB	12/13	1	NT 8,6	--
G2051226	Anatomia Patológica Geral.....	3,00	OB	12/13	1	NT 7,0	--
G2051227	Anatomia por Técnicas de Imagem.....	3,00	OB	12/13	1	NT 7,2	--
G2051228	Bases da Doença.....	3,00	OB	12/13	1	NT 8,0	--
G2051229	Farmacologia.....	6,00	OB	12/13	1	NT 8,5	--
G2051230	Fisiologia Integrada de sistemas.....	6,00	OB	12/13	1	NT 7,3	--
G2051241	Anatomia Clínica.....	3,00	OP	12/13	1	SB 9,6	--
G2051244	Introdução à Bioinformática Médica.....	3,00	OP	12/13	1	NT 7,8	--
3º ANO							
G2051321	Anatomia Patológica Especial.....	6,00	OB	13/14	1	NT 7,7	--
G2051322	Epidemiologia.....	3,00	OB	13/14	1	NT 7,5	--
G2051323	Introdução à Cirurgia.....	6,00	OB	13/14	1	SB 9,4	--
G2051324	Propedêutica.....	6,00	OB	13/14	1	NT 7,0	--
G2051325	Radiologia I.....	6,00	OB	13/14	1	NT 7,0	--
G2051326	Prática Clínica I.....	6,00	OB	13/14	1	NT 8,3	--
G2051327	Doenças do Aparelho Cardiovascular.....	6,00	OB	13/14	1	AP 6,3	--
G2051328	Doenças do Aparelho Respiratório.....	4,00	OB	13/14	1	AP 5,0	--
G2051329	Doenças Infeciosas Sistémicas e Microbiologia Clínica	3,00	OB	13/14	1	AP 6,7	--



Código	Nome	Créd.	Tip.	Ano	Época	Qualif.	Observações
3º ANO							
G2051330	Doenças Renais e Urinárias.....	4,00	OB	13/14	1	AP 5,2	--
G2051331	Oncologia e doenças hematopoiéticas.....	4,00	OB	13/14	1	NT 8,0	--
G2051332	Radiologia II.....	3,00	OB	13/14	1	SB 9,0	--
G2051341	Anestesia, Reanimação e Dor.....	3,00	OP	13/14	1	NT 7,5	--
G2051343	Odontologia para Médicos.....	3,00	OP	13/14	1	NT 8,0	--
4º ANO							
G2051421	Doenças do Aparelho Digestivo.....	6,00	OB	14/15	1	NT 8,0	--
G2051422	Obstetrícia e Ginecologia.....	6,00	OB	14/15	1	AP 5,5	R.R. 15/09/2015
G2051423	Otorrinolaringologia.....	4,00	OB	14/15	1	SB 9,0	--
G2051424	Medicina da criança e do adolescente: Pediatria I....	3,00	OB	15/16	1	NT 8,7	R.R. 15/09/2015
G2051425	Psiquiatria.....	5,00	OB	14/15	1	SB 9,0	--
G2051426	Prática clínica II.....	12,00	OB	14/15	1	NT 7,8	R.R. 15/09/2015
G2051427	Bioquímica Clínica.....	3,00	OB	15/16	1	AP 6,5	--
G2051428	Doenças do Sistema Imunológico e Reumatológico.....	3,00	OB	14/15	1	NT 8,0	--
G2051429	Doenças do Sistema Endócrino, Metabolismo e Nutrição Clínica.....	6,00	OB	14/15	1	NT 8,0	R.R. 15/09/2015
G2051430	Medicina Paliativa e Geriatria.....	3,00	OB	15/16	1	NT 7,4	--
G2051431	Medicina da Criança e do adolescente: Pediatria II...	6,00	OB	15/16	1	NT 8,1	--
5º ANO							
G2051521	Dermatologia.....	4,00	OB	15/16	1	NT 7,4	--
G2051522	Doenças do Sistema Nervoso.....	6,00	OB	15/16	1	NT 7,5	--
G2051523	Farmacologia Clínica e Farmacoterapia.....	3,00	OB	15/16	1	SB 9,0	--
G2051524	Oftalmologia.....	4,00	OB	14/15	1	NT 8,5	--
G2051525	Medicina Intensiva e de Urgências. Toxicologia Clínica	4,00	OB	15/16	1	NT 7,5	R.R. 15/09/2015
G2051526	Prática Clínica III.....	12,00	OB	15/16	1	AP 6,0	--
G2051527	Doenças do Aparelho Locomotor: Cirurgia Ortopédica e Traumatologia. Reabilitação.....	6,00	OB	14/15	1	NT 8,0	--
G2051528	Medicina de Família e Comunitária.....	3,00	OB	15/16	1	SB 9,0	R.R. 15/09/2015
G2051529	Medicina Preventiva e Saúde Pública.....	6,00	OB	14/15	1	NT 8,7	--
G2051530	Medicina Legal.....	6,00	OB	15/16	1	NT 7,5	R.R. 15/09/2015
6º ANO							
G2051621	Clínica Médica.....	18,00	OB	16/17	1	SB 9,0	--
G2051622	Clínica Cirúrgica.....	9,00	OB	16/17	1	SB 9,0	--
G2051623	Clínica Obstétrica e Ginecológica.....	6,00	OB	16/17	1	NT 8,7	--
G2051624	Clínica Pediátrica.....	6,00	OB	16/17	1	SB 9,5	--
G2051625	Clínica Psiquiátrica.....	6,00	OB	16/17	1	SB 9,7	--
G2051626	Rotação em Medicina Familiar e Comunitária.....	6,00	OB	16/17	1	SB 9,0	--
G2051627	Rotação em Urgências, Serviços Centrais, etc.....	3,00	OB	15/16	1	SB 10,0	--
G2051628	Tese de Final de Curso: Análise das crianças admitidas por bronquiolites agudas na área sanitária de Vigo....	6,00	OB	16/17	1	SB 10,0	--
OPTGINT01	PCT em Cirurgia Cardiotorácica.....	1,50	OP	14/15	1	AP 5,0	--
OPTGINT03	PCT em Medicina Física e de Reabilitação.....	1,50	OP	12/15	1	AP 5,0	R.R. 15/09/2015
G2051R02	Competências Transversais (máx. 6,00 créditos).....	5,00	OP	15/16	1	RE	--
	Cursos e certificações de idiomas: Diploma CAE	3,00	OP	12/13	1	RE	R.R. 15/09/2015
	(Certificate in Advanced English).....						Reconhecida
	Cursos e certificações de idiomas: Créditos Adicionais por Acordo do Conselho do Governo de 31/10/2013.....	2,00	OP	15/16	1	RE	Reconhecida
Nível B1	O aluno acreditou o nível B1 de conhecimento do idioma Inglês mediante Diploma CAE (Certificate in Advanced English)- Conselho do Governo de 31 de Outubro de 2013						

ABREVIATURAS: AP: aprovado; NT: notável; SB: excelente; MH: matrícula de Honra; SS: suspenso; NP: não se apresentou; RN: renuncia; AT: apto; Tip. Tipo de disciplina; Créd. créditos; Qualif. Qualificação; Conv. Convocatória; FB: Formação básica; OB: Obrigatória; OP: Opcional

Nota média: 7,9367

Calculada segundo o protocolo do SUG de acordo com o sistema estabelecido no RD 1125/2003.

Na data de 29/06/2017 verificou-se o pagamento dos direitos para a expedição do título de Mestrado em Medicina.





**María Consuelo Ferreiro Regueiro, Secretaria Xeral da Universidade de Santiago de Compostela,** segundo os datos obrantes no expediente que se custodia nesta Universidade

**CERTIFICO:**

Que Dona **María Carolina Costa Alves de Smet** con DNI núm. **13584948** ten o seguinte expediente académico:

**Titulación:** GRAO EN MEDICINA  
Plan de estudos (BOE 03/03/2011)  
Facultade de Medicina e Odontoloxía

**Acceso á titulación:** Bacharelato (LOE) e Selectividade. Estranxeiro  
Curso: 2010/2011  
Nota acceso á titulación: **12,430**, Distrito / Universidade: **Sistema Universitario de Galicia**,  
Convocatoria Fase Xeral: **Xuño**

RESUMO DE CRÉDITOS								
	Formación básica		Obrigatorios		Optativos		Total	
	Necesarios	Superados	Necesarios	Superados	Necesarios	Superados	Necesarios	Superados
1º Curso	48,00	48,00	12,00	12,00	-	0,00	60,00	60,00
2º Curso	12,00	12,00	42,00	42,00	6,00	6,00	60,00	60,00
3º Curso	-	0,00	57,00	57,00	3,00	6,00	60,00	63,00
4º Curso	-	0,00	57,00	57,00	3,00	3,00	60,00	60,00
5º Curso	-	0,00	54,00	54,00	6,00	5,00	60,00	59,00
6º Curso	-	0,00	60,00	60,00	-	0,00	60,00	60,00
Total título	60,00	60,00	282,00	282,00	18,00	20,00	360,00	362,00

**MATERIAS CURSADAS**

Código	Nome	Créd.	Tip.	Curso	Conv.	Cualif.	Observacións
<b>1º CURSO</b>							
G2051101	Bioquímica I	6,00	FB	11/12	1	AP 6,3	—
G2051102	Fisioloxía Xeral	6,00	FB	11/12	1	NT 7,0	—
G2051103	Biología Humana: Citoloxía e Xenética	6,00	FB	11/12	1	NT 8,2	—
G2051104	Anatomía Xeral e Anatomía do Aparato Locomotor	6,00	FB	11/12	1	NT 8,6	—
G2051105	Histoloxía Humana Xeral	3,00	FB	11/12	1	NT 7,0	—
G2051106	Bioquímica II	6,00	FB	11/12	1	AP 6,8	—
G2051107	Embrioloxía Humana	3,00	FB	11/12	1	NT 7,4	—
G2051108	Bioestatística	6,00	FB	11/12	1	SB 9,7	—
G2051109	Histoloxía Humana Especial	6,00	FB	11/12	1	AP 6,9	—
G2051121	Historia das Ciencias Médicas e Documentación	3,00	OB	11/12	1	NT 7,2	—
G2051122	Esplacnoloxía	6,00	OB	11/12	1	NT 7,0	—
G2051123	Iniciación á Investigación	3,00	OB	11/12	1	NT 7,5	—
<b>2º CURSO</b>							
G2051201	Fisioloxía Médica	6,00	FB	12/13	1	NT 7,3	—
G2051202	Psicoloxía Médica	6,00	FB	12/13	1	NT 8,8	—
G2051221	Comunicación	3,00	OB	12/13	1	NT 8,5	—
G2051222	Ética Médica	3,00	OB	12/13	1	SB 9,0	—
G2051223	Inmunoloxía Médica	3,00	OB	12/13	1	NT 8,5	—
G2051224	Microbioloxía	6,00	OB	12/13	1	MH 9,5	—
G2051225	Neuroanatomía	6,00	OB	12/13	1	NT 8,6	—
G2051226	Anatomía Patolóxica Xeral	3,00	OB	12/13	1	NT 7,0	—
G2051227	Anatomía por Técnicas de Imaxe	3,00	OB	12/13	1	NT 7,2	—
G2051228	Bases da Enfermidade	3,00	OB	12/13	1	NT 8,0	—
G2051229	Farmacoloxía	6,00	OB	12/13	1	NT 8,5	—
G2051230	Fisioloxía Integrada de sistemas	6,00	OB	12/13	1	NT 7,3	—
G2051241	Anatomía Clínica	3,00	OP	12/13	1	SB 9,6	—
G2051244	Introdución á Bioinformática Médica	3,00	OP	12/13	1	NT 7,8	—
<b>3º CURSO</b>							
G2051321	Anatomía Patolóxica Especial	6,00	OB	13/14	1	NT 7,7	—
G2051322	Epidemioloxía	3,00	OB	13/14	1	NT 7,5	—
G2051323	Introdución á Cirurxía	6,00	OB	13/14	1	SB 9,4	—
G2051324	Propedéutica	6,00	OB	13/14	1	NT 7,0	—
G2051325	Radioloxía I	6,00	OB	13/14	1	NT 7,0	—
G2051326	Práctica Clínica I	6,00	OB	13/14	1	NT 8,3	—
G2051327	Enfermidades do Aparato Cardiovascular	6,00	OB	13/14	1	AP 6,3	—
G2051328	Enfermidades do Aparato Respiratorio	4,00	OB	13/14	1	AP 5,0	—
G2051329	Enfermidades Infecciosas Sistémicas e Microbioloxía Clínica	3,00	OB	13/14	1	AP 6,7	—



Código	Nome	Créd.	Tip.	Curso	Conv.	Cualif.	Observacións
<b>3º CURSO</b>							
G2051330	Enfermidades Renales e Urinarias	4,00	OB	13/14	1	AP 5,2	—
G2051331	Oncoloxía e Enfermidades Hematopoiéticas	4,00	OB	13/14	1	NT 8,0	—
G2051332	Radioloxía II	3,00	OB	13/14	1	SB 9,0	—
G2051341	Anestesia, Reanimación e Dor	3,00	OP	13/14	1	NT 7,5	—
G2051343	Odontoloxía para Médicos	3,00	OP	13/14	1	NT 8,0	—
<b>4º CURSO</b>							
G2051421	Enfermidades do Aparato Dixestivo	6,00	OB	14/15	1	NT 8,0	R.R. 15/09/2015
G2051422	Obstetricia e Xinecoloxía	6,00	OB	14/15	1	AP 5,5	R.R. 15/09/2015
G2051423	Otorrinolaringoloxía	4,00	OB	14/15	1	SB 9,0	R.R. 15/09/2015
G2051424	Medicina do neno e do adolescente :Pediatría I	3,00	OB	15/16	1	NT 8,7	—
G2051425	Psiquiatría	5,00	OB	14/15	1	SB 9,0	R.R. 15/09/2015
G2051426	Práctica Clínica II	12,00	OB	14/15	1	NT 7,8	R.R. 15/09/2015
G2051427	Bioquímica Clínica	3,00	OB	15/16	1	AP 6,5	—
G2051428	Enfermidades do Sistema Inmunolóxico e Reumatolóxicas	3,00	OB	14/15	1	NT 8,0	R.R. 15/09/2015
G2051429	Enfermidades do Sistema Endocrino, Metabolismo e Nutrición Clínica	6,00	OB	14/15	1	NT 8,0	R.R. 15/09/2015
G2051430	Medicina Paliativa e Xeriatria	3,00	OB	15/16	1	NT 7,4	—
G2051431	Medicina do neno e do adolescente :Pediatría II	6,00	OB	15/16	1	NT 8,1	—
<b>5º CURSO</b>							
G2051521	Dermatoloxía	4,00	OB	15/16	1	NT 7,4	—
G2051522	Enfermidades do Sistema Nervioso	6,00	OB	15/16	1	NT 7,5	—
G2051523	Farmacoloxía Clínica e Farmacoterapia	3,00	OB	15/16	1	SB 9,0	—
G2051524	Oftalmoloxía	4,00	OB	14/15	1	NT 8,5	—
G2051525	Medicina Intensiva e de Urxencias. Toxicoloxía Clínica	4,00	OB	15/16	1	NT 7,5	R.R. 15/09/2015
G2051526	Práctica Clínica III	12,00	OB	15/16	1	AP 6,0	—
G2051527	Enfermidades do Aparato Locomotor: Cirurxía Ortopédica e Traumatoloxía. Rehabilitación	6,00	OB	14/15	1	NT 8,0	R.R. 15/09/2015
G2051528	Medicina de Familia e Comunitaria	3,00	OB	15/16	1	SB 9,0	—
G2051529	Medicina Preventiva e Saúde Pública	6,00	OB	14/15	1	NT 8,7	—
G2051530	Medicina Legal	6,00	OB	15/16	1	NT 7,5	R.R. 15/09/2015
<b>6º CURSO</b>							
G2051621	Clínica Médica	18,00	OB	16/17	1	SB 9,0	—
G2051622	Clínica Cirúrxica	9,00	OB	16/17	1	SB 9,0	—
G2051623	Clínica Obstétrica e Xinecolóxica	6,00	OB	16/17	1	NT 8,7	—
G2051624	Clínica Pediatría	6,00	OB	16/17	1	SB 9,5	—
G2051625	Clínica Psiquiátrica	6,00	OB	16/17	1	SB 9,7	—
G2051626	Rotación en Medicina de Familia e Comunitaria	6,00	OB	16/17	1	SB 9,0	—
G2051627	Rotación en Urxencias, Servizos Centrais, etc.	3,00	OB	15/16	1	SB 10,0	—
G2051628	Traballo Fin de Grao: Análise dos nenos admitidos por bronquiolites agudas na área sanitaria de Vigo	6,00	OB	16/17	1	SB 10,0	—
OPTGINT001	PCT in Cardiothoracic Surgery	1,50	OP	14/15	1	AP 5,0	R.R. 15/09/2015
OPTGINT003	PCT in Physical Medicine and Rehabilitation	1,50	OP	14/15	1	AP 5,0	R.R. 15/09/2015
G2051R02	Competencias Transversais (máx. 6,00 créd.)	5,00	OP	15/16	1	RE	Recoñecida
	Cursos e certificacións de idiomas: Diploma CAE (Certificate in Advanced English)	3,00	OP	12/13	1	RE	Recoñecida
	Cursos e certificacións de idiomas: Créditos Adicionais por Acordo do Consello de Goberno do 31/10/2013	2,00	OP	15/16	1	RE	Recoñecida
Nivel B1	O alumno acredita o nivel B1 de coñecemento do idioma inglés mediante Diploma CAE (Certificate in Advanced English) - Consello de Goberno de 31 de outubro de 2013						

ABREVIATURAS: AP aprobado; NT notable; SB sobresaliente; MH matrícula de honra; SS suspenso; NP non presentado; RN renuncia; AT apto; Tip. tipo de materia; Créd. créditos. Cualif. Cualificación; Conv. Convocatorias; FB formación básica; OB obligatoria; OP optativa.

Nota media: 7,9367

Calculada segundo o protocolo do SUG de acordo co sistema establecido no RD 1125/2003.

Con data 29/06/2017 verificou o pagamento dos dereitos para a expedición do título de Grao en Medicina.